

## 688178-2026 - Procedura konkurencyjna

Szwajcaria – Usługi architektoniczne, budowlane, inżynieryjne i kontrolne – Kantonsstrasse Nr. 55, Nesslau: Sanierung Brücke Luterer, Ennetbühl

OJ S 193/2026 06/10/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy  
Usługi

### 1. Nabywca

---

#### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Kanton St.Gallen, Tiefbauamt, Strassen- und Kunstbauten

E-mail: [ausschreibung.budtba@sg.ch](mailto:ausschreibung.budtba@sg.ch)

Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego kontrolowany przez instytucję regionalną  
Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Tytuł: Kantonsstrasse Nr. 55, Nesslau: Sanierung Brücke Luterer, Ennetbühl

Opis: Bei den vorliegenden Arbeiten handelt es sich um Ingenieurdienstleistungen für die Instandsetzung und statische Verstärkung einer unter Schutz stehenden Stampfbetonbogenbrücke mit Ortbetonfahrbahnplatte. Weitere Leistungen sind im Bereich der Strassensanierung und Strassenkorrektur zu erbringen. Der Auftrag umfasst die Bearbeitung der SIA-Leistungsphasen 31 bis 53. Grundlage für die Projektierung bildet die Massnahmenempfehlung. Neben den statischen Verstärkungen der Bögen und der Fahrbahnplatte sind die Kragplatten zu erneuern und die Betonoberflächen instand zu stellen. Zudem ist die horizontale Linienführung auf einer Länge von rund 400 Meter zu optimieren. In diesem Zusammenhang sind zwei neue Stützmauern zu erstellen. Die Bauzeit soll möglichst kurz gehalten und der Bauvorgang unter Aufrechterhaltung einer halbseitigen Verkehrsführung optimiert werden.

Identyfikator procedury: f9c770bf-fd53-48af-a2f3-5c9b4f79c827

Rodzaj procedury: Ograniczona

Procedura jest przyspieszona: nie

##### 2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71000000 Usługi architektoniczne, budowlane, inżynieryjne i kontrolne

##### 2.1.2. Miejsce realizacji

Kraj: Szwajcaria

W dowolnym miejscu w danym państwie

Informacje dodatkowe: Baustelle Ennetbühl

##### 2.1.4. Informacje ogólne

**Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/24/UE

##### 2.1.6. Podstawy wykluczenia

## 5. Część zamówienia

---

### 5.1. Część zamówienia: LOT-0000

Tytuł: Kantonsstrasse Nr. 55, Nesslau: Sanierung Brücke Luterer, Ennetbühl

Opis: Bei den vorliegenden Arbeiten handelt es sich um Ingenieurdienstleistungen für die Instandsetzung und statische Verstärkung einer unter Schutz stehenden Stampfbetonbogenbrücke mit Ortbetonfahrbahnplatte. Weitere Leistungen sind im Bereich der Strassensanierung und Strassenkorrektur zu erbringen. Der Auftrag umfasst die Bearbeitung der SIA-Leistungsphasen 31 bis 53. Grundlage für die Projektierung bildet die Massnahmenempfehlung. Neben den statischen Verstärkungen der Bögen und der Fahrbahnplatte sind die Kragplatten zu erneuern und die Betonoberflächen instand zu stellen. Zudem ist die horizontale Linienführung auf einer Länge von rund 400 Meter zu optimieren. In diesem Zusammenhang sind zwei neue Stützmauern zu erstellen. Die Bauzeit soll möglichst kurz gehalten und der Bauvorgang unter Aufrechterhaltung einer halbseitigen Verkehrsführung optimiert werden.

#### 5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71000000 Usługi architektoniczne, budowlane, inżynieryjne i kontrolne

#### 5.1.2. Miejsce realizacji

Kraj: Szwajcaria

W dowolnym miejscu w danym państwie

Informacje dodatkowe: Baustelle Ennetbühl

#### 5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 01/05/2027

Data zakończenia trwania: 28/02/2034

#### 5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 1

Inne informacje o wznowieniu: Aufgrund von Projektverzögerungen aller Arten oder bei unvorhersehbaren Ereignissen.

#### 5.1.6. Informacje ogólne

##### Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Jeszcze nie wiadomo

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

#### 5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kryterium: Odpowiednie kwalifikacje edukacyjne i zawodowe

Opis kryterium selekcji: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

**Informacje dotyczące drugiego etapu procedury dwustopniowej:**

Minimalna liczba kandydatów, którzy zostaną zaproszeni do udziału w drugim etapie procedury : 5

**5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

**Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Opis: Zuschlagskriterien

Opis stosowanej metody, jeżeli nie można przypisać wagi kryteriom: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

**5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Dostęp do niektórych dokumentów zamówienia jest zastrzeżony

Informacje o zastrzeżonych dokumentach są dostępne pod adresem: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLjCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLjCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLjCJwcm9qZWNO0SWQ)

**Kanał komunikacji ad hoc:**

Nazwa: Simap.ch

**5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

**Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Niedozwolone

Uzasadnienie, dlaczego zgłoszenia elektroniczne są niemożliwe: Narzędzia, urządzenia lub formaty plików nie są powszechnie dostępne

Opis: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: Die Bauherrschaft behält sich vor, beim Zuschlag eines Auftrags vom Unternehmen vor Vertragsabschluss eine Sicherheitsleistung (Erfüllungsgarantie über 10 Prozent der gesamten Honorarsumme) einer schweizerischen Bank oder Versicherungsgesellschaft für die Erfüllung der vorgesehenen vertraglichen Verpflichtungen einzufordern. Die Erfüllungsgarantie ist spätestens mit Retournierung des unterzeichneten Vertrags zu leisten und dauert mindestens 1 Jahr über den geplanten Endtermin.

Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału: 30/10/2026 23:59:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

**Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Jeszcze nie wiadomo

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

**5.1.15. Techniki**

**Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

**5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Bundesverwaltungsgericht

Informacje o terminach odwołania: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Publikation auf [www.simap.ch](http://www.simap.ch) beim Verwaltungsgericht des Kantons St.Gallen, Webergasse 8, 9001 St.Gallen, schriftlich Beschwerde erhoben werden (Art. 52 Abs. 1 i.V.m. Art. 56 der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen [sGS 841.51]). Die Frist ist eingehalten, wenn die Beschwerde spätestens am letzten Tag der Frist beim Gericht eingereicht oder zu dessen Händen der Schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung übergeben wird (Art. 143 Abs. 1 der Schweizerischen Zivilprozessordnung [SR 272] i.V.m. Art. 30 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege [sGS 951.1]). Die Beschwerde muss einen Antrag sowie eine Darstellung des Sachverhaltes und eine Begründung enthalten. Sie ist zu unterzeichnen und im Doppel einzureichen. Diese Verfügung ist beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien. Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Kanton St.Gallen, Tiefbauamt, Strassen- und Kunstbauten

---

**8. Organizacje****8.1. ORG-0001**

Oficjalna nazwa: Kanton St.Gallen, Tiefbauamt, Strassen- und Kunstbauten

Numer rejestracyjny: 61f4c7e2-e432-412b-86ea-cc65e5501ce8

Adres pocztowy: Lämmlisbrunnenstrasse 54

Miejscowość: St.Gallen

Kod pocztowy: 9001

Podpodział krajowy (NUTS): St. Gallen (CH055)

Kraj: Szwajcaria

E-mail: [ausschreibung.budtba@sg.ch](mailto:ausschreibung.budtba@sg.ch)

Telefon: +41582293034

**Role tej organizacji:**

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

**8.1. ORG-0002**

Oficjalna nazwa: Bundesverwaltungsgericht

Numer rejestracyjny: BVGER

Adres pocztowy: Postfach

Miejscowość: St. Gallen

Kod pocztowy: 9023

Podpodział krajowy (NUTS): St. Gallen (CH055)

Kraj: Szwajcaria

E-mail: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Telefon: +41584652626

Adres strony internetowej: <https://www.bvger.ch>

**Role tej organizacji:**

Organ odwoławczy

#### 8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Simap.ch

Numer rejestracyjny: CH001

Adres pocztowy: Holzikofenweg 36

Miejscowość: Bern

Kod pocztowy: 3003

Podpodział krajowy (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Kraj: Szwajcaria

E-mail: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Telefon: +41584646388

Adres strony internetowej: <https://www.simap.ch>

**Role tej organizacji:**

TED eSender

### Informacje o ogłoszeniu

---

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 3b9886d0-5282-43c4-80ac-a8735584f2aa - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 05/10/2026 02:25:50 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki

Numer publikacji ogłoszenia: 688178-2026

Numer wydania Dz.U. S: 193/2026

Data publikacji: 06/10/2026